



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE  
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

XVI Legislatura – Anno 2020

Disegni di legge e relazioni N. 33

**DISEGNO DI LEGGE**

MODIFICHE ALLA LEGGE REGIONALE 21 SETTEMBRE 2012, N. 6 CONCERNENTE  
“TRATTAMENTO ECONOMICO E REGIME PREVIDENZIALE DEI MEMBRI DEL  
CONSIGLIO DELLA REGIONE AUTONOMA TRENTINO-ALTO ADIGE”  
E SUCCESSIVE MODIFICAZIONI

PRESENTATO

IN DATA 21 OTTOBRE 2020

DAL CONSIGLIERE REGIONALE DEGASPERI

E IN DATA 17 APRILE 2023 HANNO AGGIUNTO LE LORO FIRME

I CONSIGLIERI REGIONALI RIEDER, PLONER FRANZ E KÖLLENSPERGER

RITIRATO IN DATA 17 MAGGIO 2023 DAL CONSIGLIERE REGIONALE DEGASPERI

E FATTO PROPRIO DAI CONSIGLIERI REGIONALI BISESTI, AMHOF E VETTORI

## **RELAZIONE**

La norma propone di eliminare l'adeguamento automatico ISTAT per le indennità dei Consiglieri in carica. Considerato che automatismi di questa natura sono di fatto scomparsi dal panorama delle retribuzioni, l'intervento porta il trattamento dei Consiglieri ad avvicinarsi a quello degli altri lavoratori eliminando quello che, considerato anche il momento di particolare difficoltà, appare sempre più come un privilegio ingiustificabile.

## **DISEGNO DI LEGGE N. 33/XVI**

MODIFICHE ALLA LEGGE REGIONALE 21 SETTEMBRE 2012, N. 6 CONCERNENTE  
“TRATTAMENTO ECONOMICO E REGIME PREVIDENZIALE DEI MEMBRI DEL  
CONSIGLIO DELLA REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE” E SUCCESSIVE  
MODIFICAZIONI

### **Art. 1**

*Modificazione dell'articolo 2 (Indennità consiliare) della legge regionale n. 6/2012  
e successive modificazioni*

1. Nel comma 1 dell'articolo 2 della legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 e successive modificazioni le parole “e rivalutata annualmente sulla base dell'indice ISTAT” sono soppresse.



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE  
REGIONALRAT TRENTINO – SÜDTIROL

XVI. Gesetzgebungsperiode – Jahr 2020

Gesetzentwürfe und Berichte

Nr. 33

**GESETZENTWURF**

ÄNDERUNGEN ZUM REGIONALGESETZ NR. 6 VOM 21. SEPTEMBER 2012 BETREFFEND  
„WIRTSCHAFTLICHE BEHANDLUNG UND VORSORGEREGELUNG FÜR DIE  
MITGLIEDER DES REGIONALRATES DER AUTONOMEN REGION  
TRENTINO-SÜDTIROL“ MIT NACHFOLGENDEN ÄNDERUNGEN

EINGEBRACHT

AM 21. OKTOBER 2020

VOM REGIONALRATSABGEORDNETEN DEGASPERI

UND AM 17. APRIL 2023

VON DEN REGIONALRATSABGEORDNETEN RIEDER, PLONER FRANZ UND

KÖLLENSPERGER MITUNTERZEICHNET

AM 17. MAI 2023 VOM REGIONALRATSABGEORDNETEN DEGASPERI

ZURÜCKGEZOGEN UND VON DEN REGIONALRATSABGEORDNETEN BISESTI, AMHOF

UND VETTORI ZU EIGEN GEMACHT

## **B E R I C H T**

Ziel dieses Gesetzentwurfes ist es, die automatische ISTAT-Aufwertung der Entschädigungen der amtierenden Regionalratsabgeordneten zu streichen. Angesichts dessen, dass Automatismen dieser Art de facto bei der Lohnberechnung verschwunden sind, soll diese Maßnahme nun die Entschädigungen der Abgeordneten an jene der anderen Arbeitnehmer anpassen, indem das beseitigt wird, was in Anbetracht der derzeit besonders schwierigen Situation, immer mehr als ein ungerechtfertigtes Privileg angesehen wird.

## **GESETZENTWURF NR. 33/XVI**

### **ÄNDERUNGEN ZUM REGIONALGESETZ NR. 6 VOM 21. SEPTEMBER 2012 BETREFFEND „WIRTSCHAFTLICHE BEHANDLUNG UND VORSORGEREGELUNG FÜR DIE MITGLIEDER DES REGIONALRATES DER AUTONOMEN REGION TRENTINO-SÜDTIROL“ MIT NACHFOLGENDEN ÄNDERUNGEN**

#### **Art. 1**

*Änderung zum Art. 2 (Aufwandsentschädigung) des Regionalgesetzes Nr. 6/2012  
mit nachfolgenden Änderungen*

1. In Artikel 2 Absatz 1 des Regionalgesetzes Nr. 6 vom 21. September 2012 mit nachfolgenden Änderungen werden die Worte „und jährlich auf der Grundlage des ISTAT-Indexes aufgewertet“ gestrichen.